



Le Dictionnaire du musulman

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

« L'émigration
du prophète »

Ecrit et traduit par : Ilyas abou Roumayssa



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du musulman

• Le comportement des associateurs envers les musulmans

Après avoir reçu la révélation à la Mecque, le prophète ne cessa d'appeler les Mecquois à l'islam. Un groupe de musulman commençait à se constituer, ce qui n'était pas du goût des riches et des notables de la Mecque. Pour stopper cette nouvelle religion qui prenait de l'ampleur dans leurs villes. Les associateurs de la Mecque décidèrent de torturer les musulmans qui n'avaient pas de famille puissante pour les protéger. Ils s'attaquaient donc aux esclaves et aux faibles musulmans afin de dissuader ceux voulant devenir musulmans d'entrer dans l'islam.

L'imam ibn kathir a dit : "Quand les tortures des associateurs s'intensifiaient sur ceux qui ont eu la foi. Ils s'attaquaient à une petite partie d'entre eux. Ils les attendaient pour les emmener dans le désert en pleine chaleur et leur mettre d'énormes rochers sur la poitrine. Ceci été tellement difficile pour eux, que l'un d'entre eux ne pouvait plus s'asseoir à cause de l'extrême douleur. L'un des associateur disait au croyant : « Al-Laath est ta divinité en dehors d'Allah ». Le croyant répondait à cause de cette contrainte : « Oui ! ». Puis l'infâme Abou Jahl, 'Amr ibn Hicham vint et se mit à torturer Soumayya oum 'Ammar ainsi que son mari et son fils. Il lui planta une lance dans les parties génitales et la tua. Qu'Allah soit satisfait d'elle ainsi que son mari et son fils. »¹



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du musulman

Ne pouvant rien faire face à cette situation certains musulmans achetaient les esclaves croyants au associateur afin de les affranchir et donc de les délivrer des jougs de leurs maîtres ce fut le cas d'Abou Bakr qui acheta Bilal ibn Rabah et sa mère hamaama, 'Amir ibn fakhiira et beaucoup d'autres.

• L'émigration en Abyssinie

Les tortures envers les musulmans ne cessaient d'augmenter à la Mecque. Allah permit donc aux musulmans de quitter leur terre natale pour se rendre en Abyssinie. L'Abyssinie est l'Éthiopie actuelle qui est située à l'ouest de la Mecque. Ils se sont donc mis à fuir la Mecque avec à leur tête 'Othman ibn 'Affan et sa femme Rouqayya la fille du prophète, Abou Hatib ibn 'Amr ou encore Ja'far ibn Abi Talib.

Ibn Kathir a dit : « Lorsque Quraysh apprit leur émigration, ils envoyèrent Abdallah ibn Abi Rabi'a et 'Amr ibn al 'As avec des cadeaux pour le roi d'Abyssinie Najashi afin qu'il leur livre les musulmans. Ce dernier refusa et intercédait en faveur des musulmans pour que leur torture cesse, ce que les Mecquois refusèrent. »²



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du musulman

• L'embargo envers les musulmans

Les tentatives des Quraysh pour faire disparaître l'islam ne faisaient que d'échouer. Pire encore, les gens entraient en masse dans l'islam malgré leur tentative d'étouffement de l'islam. De grandes figures mecquoises annonçaient leur entrée en islam tel que Hamza l'oncle du prophète ou Omar ibn al khattab.

Pris de panique par cette situation, les notables se réunirent afin de trouver une solution pour stopper une bonne foi pour toute la propagation de l'islam. Ils décidèrent de boycotter la famille du prophète des bani Hashim dans le but qu'il se retourne contre le prophète et qu'il lui ordonne de cesser sa prédication. Ils décidèrent donc de ne plus commercer avec les bani hashim, ne plus leur parler, ne plus leur donner leur fille en mariage et de ne plus les fréquenter. Ils inscrivent cela noir sur blanc sur le toit de la ka'ba pour que tout le monde soit informé. Ce boycott serait en vigueur tant qu'ils ne leur livreraient pas le prophète Mohammed.³



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du musulman

• L'année de la tristesse

Il s'agit de la dixième année après l'avènement du prophète en tant que messager. Les savants l'ont surnommé ainsi car deux évènements très difficiles pour le prophète se sont produits.

1) La mort de sa femme Khadija

Il s'agissait de sa confidente et son alliée dans son message. Elle l'a soutenue dès le début du message, moralement et financièrement. Sa mort fut donc une très grosse épreuve pour le prophète.

2) La mort de son oncle Abou Talib

Cinq jours après la mort de sa femme khadija, c'est son oncle qui mourut à son tour. Il était celui qui l'avait recueilli alors qu'il était encore tout jeune. C'est également lui qui le protégeait des attaques et des menaces des mecquois. Il était très respecté des notables et sa protection empêchait les notables de s'attaquer au prophète.⁴



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du musulman

• Le voyage du prophète à Ta-if

Après la mort de sa femme et de son oncle et un boycott qui dura trois longues années. Les attaques et les tortures envers le prophète et les musulmans ne faisaient qu'augmenter.

Le prophète décida donc de se rendre dans la ville de Taif située à environ 90 km au sud-est de la Mecque. Il avait pour objectif d'appeler à l'islam les nobles familles de Taif afin qu'elles secourent et protègent les musulmans des attaques des Mecquois.

Mais malheureusement, cela ne s'est pas passé comme prévu. Les notables de Taif ont refusé de s'entretenir avec le prophète. Ils ont envoyé les enfants des rues pour lui jeter de pierre et le chasser de la ville. Le prophète retourna donc à la Mecque sans avoir obtenu aucune aide.⁵

• La conversion des médinois à l'islam

Comme tous les Arabes de cette époque, les médinois avaient pour habitude de se rendre à la Mecque pour le pèlerinage. Durant la onzième année après l'avènement du prophète en tant que messager, un groupe de médinois se rendit à la Mecque. À peine arrivée aux portes de la Mecque les médinois reçurent la visite des quraysh. Ils venaient mettre en garde toutes les tribus arabes contre le prophète Mohammed. Ils leur disaient de ne pas l'écouter car il était la cause de la division des tribus et des familles.



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du musulman

L'imam ibn kathir a dit : " Les tribus arabes de Médine avaient l'habitude d'entendre les juifs de Médine parler d'un prophète envoyé à cette époque. Ils se préparaient à son arrivée et avaient l'habitude de dire à ceux qui leur faisaient la guerre parmi les Arabes : « Nous vous tuons en sa compagnie comme les peuples de 'Aad et de iram ont été tués. » Comme tous les Arabes de cette époque, les médinois aimaient le ka'ba et effectué le pèlerinage contrairement aux juifs. Lorsque les médinois virent le messager d'Allah appeler les gens à Allah ainsi que sa véracité ils dirent : « Par Allah ! Il s'agit de la personne que les juifs attendent. Devançons-les dans son suivi »⁶

C'est donc durant ce pèlerinage que six médinois se sont convertis à l'islam :

- 1) As'ad ibn zaraara
- 2) 'Awf ibnil haarith
- 3) Raafi' ibn maalik ibnil 'ajlaan
- 4) Qoutba ibn 'aamir
- 5) 'ouqba ibn 'aamir
- 6) Jabir ibn abdillah

Ces six compagnons se sont engagés à appeler à l'islam à Médine et à revenir avec d'autres personnes à la Mecque pour le pèlerinage de l'année suivante.⁷



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du musulman

• La première allégeance d'Al 'Aqaba

Comme promis, les médinois se rendirent à la Mecque l'année suivante pour le pèlerinage. Ils ramenèrent sept nouvelles personnes avec eux afin de prêter allégeance au prophète Mohammed. Parmi ces sept personnes il y avait le célèbre compagnon 'oubada ibn samit qui raconte :

« Tandis qu'il était entouré d'un certain nombre de ses compagnons, l'envoyée d'Allah nous dit : « prêtez-moi serment de fidélité en me promettant de ne rien associer à Allah, de ne pas voler, de ne pas forniquer, de ne pas tuer vos enfants, de ne point produire de calomnie que vous aurez forgée en vous-mêmes et de ne point vous révolter contre ce qui est juste. Celui d'entre vous qui sera fidèle à cet engagement, Allah se chargera de le récompenser ; celui, qui ayant commis la moindre infraction a ce pacte, aura été puni en ce monde, ce châtiment lui servira d'expiation. Quant à celui qui aura commis une infraction, puis qui aura été épargnée en ce monde par Allah, c'est à Allah qu'il appartiendra de lui pardonner s'il veut ou de le punir s'il lui plait » ce fut dans ces conditions que nous prêtâmes serment de fidélité au prophète. » [Boukhari : 18]

À la fin de ce pèlerinage, les médinois rentrèrent chez eux. Le prophète envoya avec eux son compagnon Mous'ab ibn 'oumayr pour enseigner au médinois la croyance, le coran, les principes de l'islam et pour prêcher les médinois à l'islam.



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du musulman

● La deuxième allégeance d'al 'aqaba

Un an après la première allégeance d'Al 'aqaba, c'est-à-dire la treizième année après l'avènement du prophète en tant que messager, Les médinois retournèrent à la Mecque pour le pèlerinage. Parmi tous ces médinois, environ 70 d'entre eux étaient musulmans.

Ka'b ibn malik a dit : « Nous sommes sorti pour le pèlerinage avec les associateurs de notre peuple. Nous faisons la prière et parlions de religion. Al Bara ibn ma'rour était un ancien et un chef de notre peuple. Une fois sorti de la ville de Médine il nous dit : « O vous ! je vous observe et par Allah je ne sais pas si vous nous suivez ou non. Nous lui répondîmes : « et à propos de quoi au juste ? ». Il dit : « je vous vois tourner le dos à la ka'ba en prière tandis que moi je lui fais face quand je prie. ». Nous lui avons répondu : « par Allah ! il nous ai parvenu que le prophète priait en direction du cham (Jérusalem) et nous ne voulons pas le contredire dans cela.

Al bara leur rétorqua : « Mais moi je prie en sa direction » nous répondîmes : « Oui mais nous nous ne le faisons pas ! quand l'heure de la prière viendra nous prierons en direction du Cham (Jérusalem)... Une fois arrivée à la Mecque Al bara ibn ma'rour me dit : « Ô mon neveu ! Allons voir le messager d'Allah et questionne-le à propos de ce que tu as fait durant le voyage, car par Allah j'ai senti une gêne concernant votre acte. » Nous sommes donc allés le voir.



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du musulman

Nous n'avons jamais vu le messager d'Allah auparavant, donc nous avons demandé à un homme de nous dire où il se trouvait. L'homme nous dit : « est-ce que vous le connaissez » Non ! Connaissez-vous Al 'abbas ibn abdil mouttalib, son oncle ? Oui nous le connaissons car il ne cesse de se rendre à Médine pour faire du commerce ! L'homme dit ensuite : « allez à la mosquée et vous le trouverez à côté d'Al 'Abbas. » Nous nous sommes donc rendus à la mosquée et nous y avons vu Al 'Abbas assis à côté du prophète. Nous nous sommes approchés d'eux, les avons salués et nous nous sommes assis auprès d'eux. Le prophète dit alors à son oncle al 'Abbas : « Connais-tu ces deux hommes O aboul Fadl ? Al 'Abbas répondit : Oui ! Il s'agit d'Al bara ibn ma'rour le chef de sa tribu et Ka'b ibn malik » le prophète dit et je ne l'oublierai jamais : « Le poète ? » oui répondit Al 'Abbas. Al bara dit ensuite : « O messager d'Allah j'ai fait ce voyage car Allah ma récemment guidée a l'islam. Je vois qu'il ne faut pas tourner le dos à la ka'ba donc je prie en sa direction. Cependant, mes compagnons m'ont contredit dans cela. Jusqu'à ce que je ressente une gêne en moi. Que dis-tu de cela O messager d'Allah ? le prophète lui dit : « tu aurais été sur la qibla si tu avais patienté ! Al bara est donc revenu sur sa position et s'est mis à prier avec nous en direction du cham (Jérusalem)»[Ahmed : 15798]



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du musulman

Pour ne pas attirer l'attention des associateurs, les médinois et le prophète se sont rencontrés durant les rites du pèlerinage en pleine nuit à la place d'Al 'Aqaba proche de mina. Ils ont renouvelé leur allégeance au prophète et se sont engagés à l'accueillir à Médine et le protéger de ses ennemis.⁸

● Le départ de la Mecque

Après le pacte conclu avec les médinois, le prophète ordonna aux musulmans persécutés de quitter la Mecque pour Médine. Les musulmans se mettaient donc à quitter la Mecque en cachette pour ne pas être empêchés par les Mecquois.

Malgré l'immense effort des associateurs pour stopper la religion d'Allah. L'islam ne cessait de se propager à la Mecque et en dehors. Les notables de la Mecque se sont donc réunis pour prendre une décision radicale. Celle de tuer le prophète Mohammed afin d'éteindre son message. Pour ne pas que la tribu du prophète des banou hashim ne puisse pas se venger, ils décidèrent de prendre un homme de chaque tribu de la Mecque pour le tuer afin que les banu hashim ne puissent pas se venger d'une tribu en particulier.



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du musulman

Évidemment au courant de leur vil stratagème, le prophète organisa à son tour son émigration à Médine. Il annonça à son fidèle ami Abou Bakr qu'il partirait dans la nuit. Il dit ensuite à 'Ali ibn abi talib de dormir dans son lit durant la nuit de son départ.

Les associateurs de la Mecque ont donc attendu que la nuit soit noire pour entourer la maison du prophète dans le but d'en finir avec le prophète. Lorsqu'ils entrèrent dans la maison du prophète pour l'attaquer ils tombèrent nez à nez avec 'Ali ibn abi talib qui leur informa que le prophète avait quitté la Mecque.⁹

• Son voyage vers Médine

إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا

Si vous ne lui portez pas secours... Allah l'a déjà secouru, lorsque ceux qui avaient mécru l'avait banni, deuxième de deux. Quand ils étaient dans la grotte et qu'il disait à son compagnon : « Ne t'afflige pas, car Allah est avec nous. »

[9:40]



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du musulman

L'imam si'di a a dit à propos de ce verset : « C'est-à-dire qu'Allah va secourir son messenger car c'est lui Allah celui qui n'a besoin de personne et vous ne pouvez pas lui nuire. » Ceux qui avaient mécru l'avait banni », lorsque les Mecquois ont tout tenté pour le tuer mais il réussit quand même à partir. « Deuxième de deux. Quand ils étaient dans la grotte » il s'agit d'Abou Bakr siddiq. Ils ont tous les deux fui la Mecque pour se réfugier dans la grotte de Thawr situé au sud de la Mecque. Ils s'y sont réfugiés en attendant que la situation se calme, car leur situation était très difficile et compliquée. Les ennemis se propageaient dans toutes les directions pour les rattraper. « Et qu'il disait à son compagnon : « Ne t'afflige pas, car Allah est avec nous. » Le prophète dit cela à Abou Bakr lorsqu'il le vit paniquer à cause de cette situation : « Ne t'afflige pas, car Allah est avec nous. » c'est-à-dire par son secours et son aide. »¹⁰



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du musulman

• Son arrivée à Quba

Après huit jours de voyage en chameau sous la chaleur. Le prophète et Abou Bakr arrivèrent dans la périphérie de la ville de Médine. Ils sont arrivés à Quba qui est située au sud de la ville de Médine. Ils furent accueillis par 'Amr ibn 'Awf et son clan. La première chose que le prophète fit à son arrivée fut de construire la mosquée de Quba. Après s'être reposé et avoir repris des forces. Le prophète et Abou Bakr se rendirent au cœur de la ville de Médine située une quinzaine de kilomètres plus au nord afin d'y retrouver leurs compagnons mecquois et médinois.¹¹

• Son arrivée à Médine

Informé par le départ du prophète de la Mecque en direction de Médine. Les musulmans se rendaient tous les jours à l'extérieur de la ville après la prière du fajr pour accueillir le prophète.

Ibn kathir a dit : “ Lorsque les Ansar apprirent que le prophète avait quitté la Mecque pour les rejoindre. Ils sortaient tous les jours de leur maison pour l'attendre en pleine chaleur. Le lundi du 12 du mois de rabi' al awwal treize ans après avoir reçu la révélation, le prophète arriva à Médine en pleine chaleur avant la prière du dhor.



= @dicodumusulman



Le Dictionnaire du musulman

Ce jour-ci les ansar était sorti pour attendre le prophète comme à leur habitude, mais ils ne virent personne et rentrèrent chez eux. Le premier à avoir vu le prophète était un juif qui se trouvait sur le toit de sa maison. L'homme se mit à crier en disant : « Ô bani qayla (descendant des ansar) ! L'homme que vous attendez tant est arrivé. Les Ansar se sont mis à sortir de leurs maisons et quitter leur travail. »¹²

Anas ibn malik a dit : « Le prophète arriva à Médine, monté en croupe derrière Abou Bakr. Ce dernier était une personne âgée que tout le monde connaissait, tandis que le prophète d'Allah était un homme jeune et inconnu. Tous ceux qui rencontrèrent à ce moment Abou Bakr lui dirent : ô, Abou Bakr, qui est donc cet homme qui est devant toi ? Cet homme, répondit Abou Bakr, me montre le chemin. Chacun croyait qu'il s'agissait du chemin matériel, tandis qu'il s'agissait de la voie du bien... [Boukhari :3911]

Lors de son arrivée à Médine le prophète séjourna chez Abou Ayyoub Al ansari. Il y demeura quelques jours, le temps de construire sa mosquée et sa maison collée à elle.

Après la construction de la mosquée qui était un lieu de prière pour les musulmans, de rencontre, et d'apprentissage. Le premier état musulman vit le jour.



= @dicodumusulman



Références

- 1- « Al fousoul fi sira », ibn kathir, p 99
- 2- « Al fousoul fi sira », ibn kathir, p 99
- 3- « Al fousoul fi sira », ibn kathir, p 102
- 4- “Ar-Rahiq al Makhtoum”, Moubaarakfour, p 103
- 5- « Al fousoul fi sira », ibn kathir, p 105
- 6- « Al fousoul fi sira », ibn kathir, p 108
- 7- “Ar-Rahiq al Makhtoum”, Moubaarakfour, p 122
- 8- « Al fousoul fi sira », ibn kathir, p 109-114
- 9- “Ar-Rahiq al Makhtoum”, Moubaarakfour, p 140-146
- 10- « Tafsir si’di », Abdrahmen si’di, p337
- 11- “Imtaa’ al asmaa’”, Ahmed ibn ‘Ali al ‘oubaydi, tome 1/ page 65
- 12- « Al fousoul fi sira », ibn kathir, p 117

